



**RECFRANCE**  
*Innové pour Libérer*

# NOTICE D'UTILISATION

## SUPPORT SIÈGE



**SANY**



---

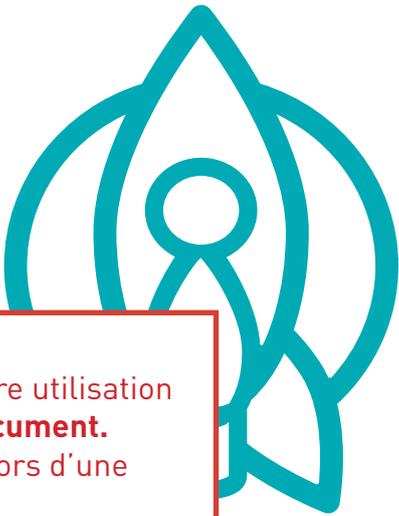
SYSTÈME MANAGEMENT QUALITÉ CERTIFIÉ ISO 9001:2015 et ISO 13485:2016



# SOMMAIRE

---

Vérifications avant utilisation .....	p.3
Utilisation prévue .....	p.3
Restriction d'utilisation / précautions d'emploi mises en garde spéciales .....	p.3
Description produit .....	p.3-4
Montage/ réglages .....	p.5-6
Entretien / stockage /mise au rebut .....	p.6
Garantie .....	p.6
Identification .....	p.7
Mentions légales .....	p.7



Merci de lire attentivement cette notice avant la première utilisation de votre appareil. **Conservez soigneusement ce document.** La notice d'utilisation est à remettre avec le produit lors d'une éventuelle cession à des tiers.

Si vous avez besoin de plus de renseignements concernant ce support, contactez votre applicateur/prescripteur.

## VÉRIFICATIONS AVANT UTILISATION

Avant le montage de votre châssis, merci de vérifier que le colis contient bien tous les éléments listés en pièces détachées, ainsi que les éléments d'options définies lors de votre commande.

Avant la première utilisation de votre châssis, merci de vérifier que le montage a été effectué conformément à la notice.

## UTILISATION PRÉVUE

L'utilisation du Sany est indiquée pour faciliter le déplacement jusqu'aux toilettes des personnes à mobilité réduite. Ce support permet de recevoir des sièges coquilles percés. Le réglage en hauteur est facilité par vérin à gaz pour s'adapter à tous types de toilettes standards. Le Sany dispose de 4 roulettes avec freins pour stabiliser l'ensemble et sécuriser les transferts. L'équipement complet est destiné à un patient en particulier pour un handicap particulier. Le Sany est prévu pour une utilisation exclusivement en intérieur.

## RESTRICTION D'UTILISATION / PRÉCAUTIONS D'EMPLOI MISES EN GARDE SPÉCIALES

- Le châssis Sany doit être utilisé dans les limites de poids et de taille conseillées.
- Ce châssis est conçu pour une utilisation en intérieur, sur un sol lisse et plat. Ne pas rouler sur des clous, des pointes ou des objets tranchants.
- Les roulettes de l'appareil sont munies de frein; les utiliser dans les cas suivants: avant un transfert, avant d'actionner le vérin pour monter et/ou incliner le socle, avant tout réglage ou toute manipulation en général, ainsi que pour immobiliser l'appareil en cas de stockage et/ou stationnement.
- La maintenance du produit reste à l'appréciation de l'orthoprothésiste ayant procédé à son installation.
- L'assemblage et l'ajustage doivent être effectués par un personnel qualifié. Des réglages inadéquats peuvent causer des blessures et / ou dommages à l'utilisateur, à la personne aidante, et à ce support.
- Ne pas installer d'accessoires non autorisés et non approuvés par RECFRANCE.
- En cas de dysfonctionnement / dommage / détérioration constaté(s) sur l'appareil, cesser immédiatement de l'utiliser et contacter le fabricant.

 **Ne pas laisser le patient utiliser son support roulant sans surveillance.**

## DESCRIPTION PRODUIT

Base roulante support de siège disponible en plusieurs coloris.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

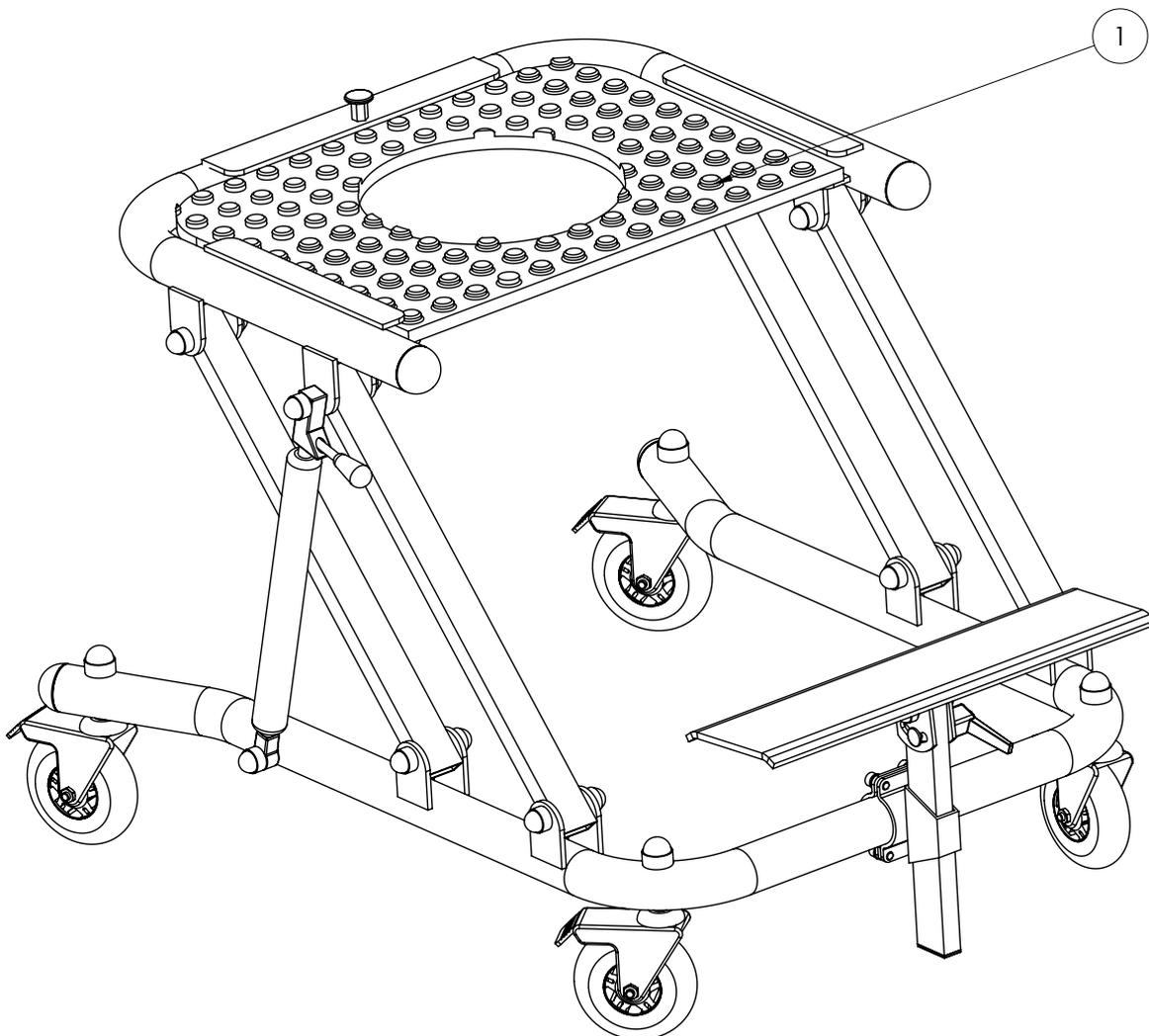
Largeur	Longueur	Hauteur du plateau	Poids max. utilisateur
550mm	600mm	460 à 530mm	75 kg

Les châssis Sany peuvent accueillir des plateaux de largeur 410mm environ, d'épaisseur 15 à 17mm, et de profondeur maximale 400mm.



## MATÉRIAUX UTILISÉS

Le châssis de base et chacun des éléments sont fabriqués en acier, et bénéficient soit d'un traitement de zingage, soit d'un thermolaquage avec peinture à base de mélange de résines synthétiques et pigments.



N° article	Référence	Description	Qté
1	SANY 01	Plateau évidé antidérapant	1

## COMPATIBILITÉ

Cette base roulante peut être équipée avec les accessoires suivants :

<b>SANY 01</b>	Plateau évidé antidérapant
----------------	----------------------------

## CONSOMMABLES

Les **roues** ainsi que les **vérins** sont des composants susceptibles de s'user; au cours du cycle de vie de votre appareil, il est possible d'avoir à changer ces composants. Pour commander de nouvelles pièces et savoir comment les remplacer, contacter le fournisseur.

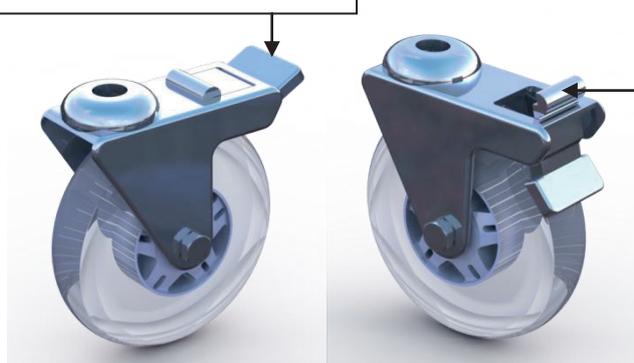
## MONTAGE/ RÉGLAGES

**⚠** Les réglages doivent impérativement être effectués par un personnel qualifié.

### UTILISATION DES FREINS INTÉGRÉS AUX ROULETTES

**⚠ Attention :** Penser à verrouiller les freins avant un transfert, avant d'actionner le vérin pour monter et/ou incliner le socle, avant tout réglage ou toute manipulation en général, ainsi que pour immobiliser l'appareil en cas de stockage et/ou stationnement.

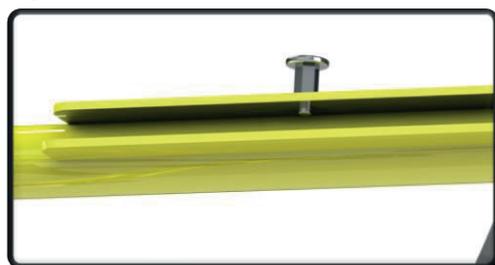
Appui sur la languette de la roulette pour actionner le frein (verrouillage en rotation de la roue et de la chape)



Appui sur la partie arrière de la languette pour déverrouiller le frein

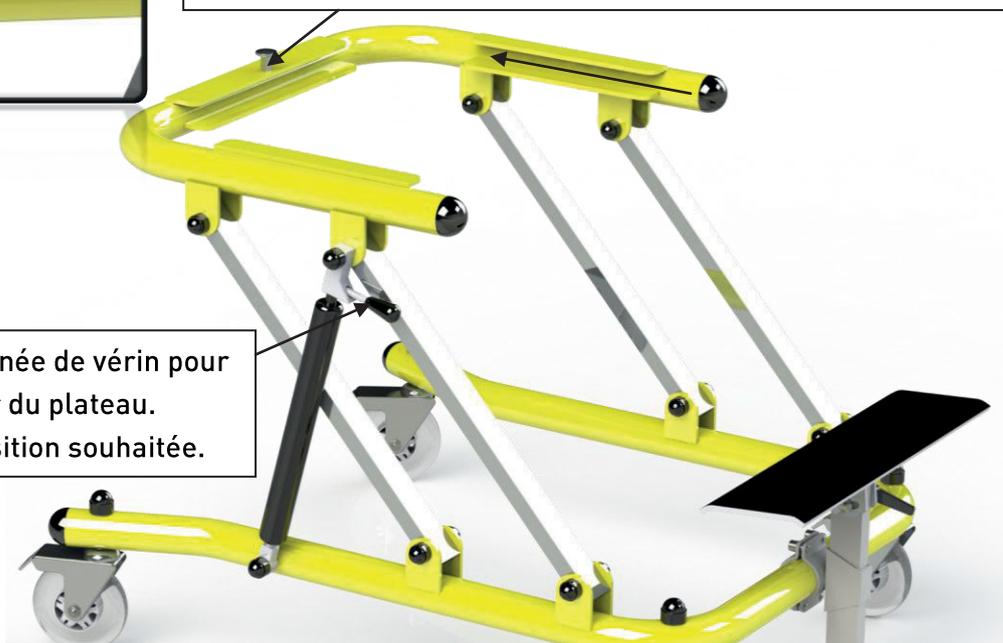
### RÉGLAGE DE LA HAUTEUR ET POSITIONNEMENT DU PLATEAU

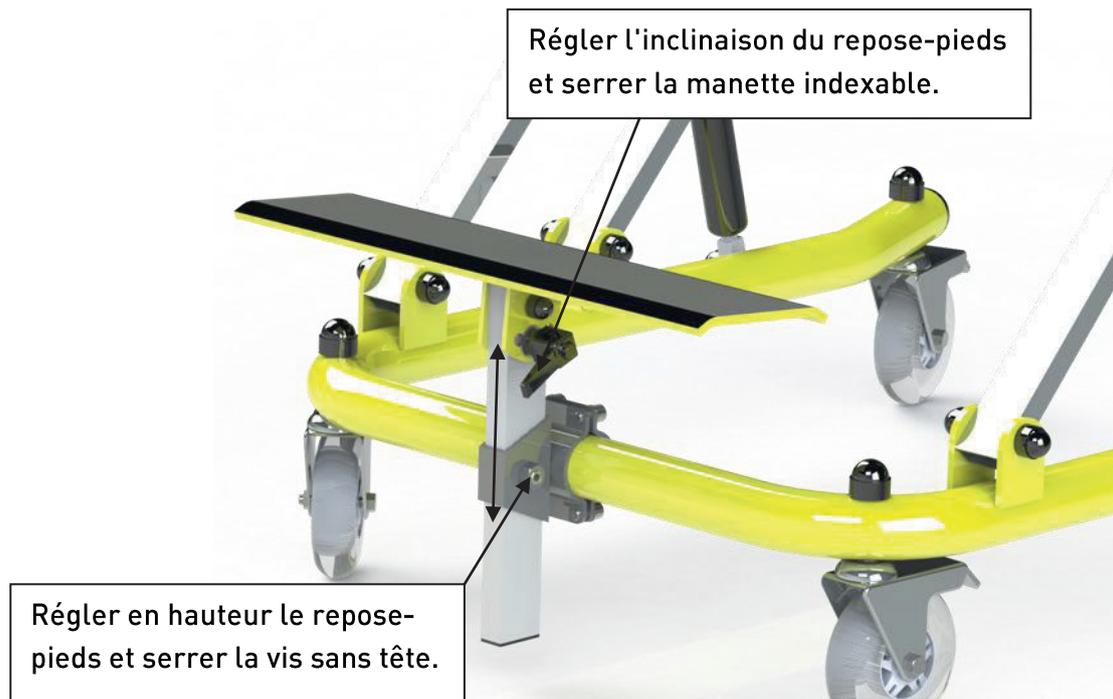
**⚠ Attention :** Le vérin est une aide à la montée. Sa force de poussée est fixe et les efforts à fournir par la personne manipulant le vérin peuvent varier en fonction du poids du patient. Immobilisez l'appareil grâce aux freins de parking avant toute manipulation.



Le plateau se glisse sur le châssis entre les guides (espacés de 17mm). Utiliser le doigt d'indexage dans le plateau préalablement percé  $\varnothing 6\text{mm}$  pour empêcher le glissement.

Actionner la poignée de vérin pour régler la hauteur du plateau. Relâcher à la position souhaitée.





## ENTRETIEN / STOCKAGE / MISE AU REBUT

- Stocker le produit à l'abri de l'humidité.
- La maintenance du châssis doit impérativement être effectuée par un personnel qualifié.
- Les visites de contrôle du châssis par un distributeur agréé doivent être annuelles à minima, et suivre toute période de non utilisation prolongée.
- Pour l'entretien du châssis, ne pas utiliser de produits abrasifs, acides, alcalins ou agressifs. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau chaude et de détergent non agressif. Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon sec.
- Vérifier régulièrement le bon serrage des vis.
- Vérifier régulièrement le bon fonctionnement des ensembles coulissants et/ou pivotant; utiliser du dégrissant ou de la graisse si besoin et adapter le couple de serrage des boulons.
- À la fin du cycle de vie de votre châssis, procédez à son recyclage de manière appropriée. L'emballage carton est à recycler. La mise au rebut est assujettie aux réglementations nationales et locales. Pour procéder à une mise au rebut correcte, renseignez vous sur les organismes locaux de traitement des déchets auprès de votre mairie.
- Pour toute commande de pièces détachées, veuillez vous adresser à votre revendeur en lui précisant le numéro de lot de votre châssis.

## GARANTIE

L'ensemble de nos fabrications est garanti contre tout vice et défaut démontré de fabrication, à partir de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation conforme aux instructions du fabricant et d'une maintenance régulière. La garantie ne couvre pas l'usure normale, les conséquences d'une manipulation incorrecte, la détérioration ou le défaut d'entretien. La garantie ne couvre pas le montage ou la mise en service inappropriés par l'acheteur ou par un tiers.

Lors de toute correspondance pour une éventuelle prise en charge sous garantie, il est impératif de nous communiquer les éléments d'identification du produit (numéro de lot, facture d'achat...).

Pour en savoir plus sur nos modalités de garanties, merci de vous reporter aux conditions générales de vente.

## IDENTIFICATION

---

### Nom et adresse du fabricant :

Recfrance - 136 ancienne route de Clermont - 34600 Bédarieux  
Tél : 04 67 95 04 50 - Fax : 04 67 95 06 94 - Mail : administration@recfrance.com  
Web : www.recfrance.com  
SAS au capital de 141 300€ RCS Béziers 401 406 871 00020

Version document : NU\_Sany\_071022-V3

### N° de lot :

Coller l'étiquette numéro de lot à cet emplacement

## MENTIONS LÉGALES

---

La conception générale, ainsi que les textes, images, savoir-faire et tout autre élément composant le produit sont la propriété exclusive de RECFRANCE et/ou de ses fournisseurs.

Visuels non contractuels.

Tout incident grave survenu avec le dispositif doit faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel le patient est établi.

DATE D'ACHAT :     /     /

CACHET DU REVENDEUR :

**CE**





**RECFRANCE**  
*Innovater pour Libérer*

136 ancienne route de Clermont  
34600 Bédarieux  
Tél. : 04.67.95.04.50  
Fax : 04.67.95.06.94

